

借衣·哭窰

前 言

狄青和母亲因避水災，逃到寒窰存身。时天降大雪，无法御寒。狄青便到姐姐家中借衣。狄姐嫌貧爱富，借口在家时曾受母亲的歧視，不肯周济，表现的非常刻薄、冷淡，故意将夏布衣衫借与挡寒。狄青气愤地离开了姐家。

狄青到姐家借衣时，狄母被义子从寒窰接到家中去度日。等到狄青从姐家負气归来，不見了母亲，只看到地上有一汪鮮血；因为当地慣出豺狼，狄青以为母亲被豺狼伤害，痛不欲生，便要吊死在窰前大树上。幸亏有一好心的老义士路过，救了狄青的性命，并帶他上山学艺。

《借衣》和《哭窰》是穷生戏，唱做較重，一般多不連演，所以本教材也分作两折。

这本教材是根据北京市戏曲学校教师赵云启的授課本校注的。

借 衣

人 物

狄 青(男生) 狄 母(老旦) 狄 姐(花旦)
紀 良(老生) 丫 环

第 一 場

狄 青 (内) 好冷天哪! (小鑼五击, 上, 念)

水淹孝义庄,

黎民遭祸殃。

俺狄青, 只因汾河水发, 水淹孝义村庄, 是我与母亲避水逃出, 逃在破瓦寒窑。怎奈天气寒冷, 有心到我姐姐家中, 借上几件棉衣, 好与我母亲遮寒避冷啊……(哭, 小鑼一击) 不免請出母亲商議商議。儿請母亲。

〔小鑼帽子头, 狄母上。〕

狄 母 (念) 寒窑避灾难,

母子受饥寒。

儿呀，将娘請出，有何話說？

狄 青 母亲，天气寒冷，我有心去到姐姐家中，借上几件棉衣，好与母亲遮寒（小鑼一击）避冷啊……！（哭，小鑼二击。）

狄 母 你要前去，你那姐姐性情不好，听娘囑托。（唱二板）

你姐姐生来性情暴，
此一去到姐家莫要爭吵。
我母子在寒窑把寒冬度了，
到明春回家乡儿再进学。（鎖住。）

狄 青 母亲不要悬挂，孩儿岂能与姐姐爭吵。此地慣出豺狼，母亲万不可出窑。孩儿去去就来。

狄 母 早去早回。（小鑼两击，狄青出窑，狄母关窑門，下。）

狄 青 天！（小鑼三击）天哪！（小鑼五击）閃得俺狄青（小鑼一击）好苦也！（唱小安板）

扑簌簌泪珠儿双目泪掉，（小鑼搓锤，轉二六板）

恨蒼天杀狄青不用鋼刀。

水淹了孝义庄我父丧了，

我与母避水災逃到寒窑。

进城去見姐姐实言稟告，

难道說她不念一母同胞。（留板，帶鑼）

罢了！娘啊！（小鑼脆头，甩发，小鑼滚头子，切住，下。）

第 二 場

〔小鑼穗，丫环引狄姐上。〕

狄 姐 （唱二板）富貴榮華我獨享，
服侍衣食有梅香。
珍珠瑪瑙戴頭上，
八幅羅裙拖地長。
得意洋洋坐堂上，（行弦。）

紀 良 （內）公子等着。

狄 姐 嚶！（接唱）

又只見來了老紀良。（留板，行弦。）

〔紀良上，面向內。〕

紀 良 公子等着，老奴與你傳稟。（進門，切住）啟稟姑娘，公子到。

狄 姐 怎說我家兄弟到了？（喜）我家兄弟到了，少不得與我帶些鄉土食物。紀良，就說姑娘里边有請。

紀 良 哈哈！（笑）這就好了，有請公子。

狄 青 （內）來了，（上，小鑼掃頭，唱干砸）

忽听紀良一聲請，

見了姐姐說分明。（住頭）

老哥哥可曾稟知我家姐姐？

紀良 你那姐姐有請。

狄青 怎說有請！待我去見。姐姐在哪厢？姐姐在……

〔小鑼脆头，小鑼五击，姐弟碰头对看，姐見弟寒酸，撇嘴，扭头不理，狄青气，欲走，紀良拦住示意施礼。〕

狄青 姐姐在上，弟拜揖。

狄姐 （怒語）你进来吧！

紀良 （小鑼五击，見狄青拂袖欲走）公子，还是进去的是。

狄青 你看她……（小鑼脆头）怎說还是进去？

紀良 还是进去的是。

紀良 （見狄青叹气，犹豫）还是进去的是。

〔小鑼五击，狄青进門，紀良随后，狄姐上坐不理。〕

狄青 哎呀！（紀良暗示再施礼）姐姐在上，弟有礼了。

狄姐 坐下吧！（推狄青坐。）

〔撕边，狄青看紀良，紀良拱手，示意問好。〕

狄青 姐姐可好？

狄姐 罢了。狄青，我来問你，不在你家享荣华、受富貴，来在姐姐家中，做什么来了？

狄青 姐姐呀！（小鑼三击）姐姐！（小鑼五击）只因汾河水发，淹了孝义村庄，我与咱那母亲避水逃出，将母亲安置在破瓦寒窑。为弟进得城来，求見姐姐，借上几件暖衣，好与咱那母亲遮寒（小鑼一击）避冷啊！（哭，小鑼二击。）

狄 姐 听你之言，你是借衣来了？

狄 青 正是。

狄 姐 嗯！（想）姐姐倒有。

狄 青 哦，姐姐取来。（站起。）

狄 姐 你坐下吧！（推狄青坐下，三小鑼，走出，回头瞪狄青，背白）可說是娘啊，娘，从前我在家，未出閣的时节，是你言道，无有我这好女儿，偏疼你那儿子狄青。事到如今，我哪有你这好娘？（小鑼一击）我自有道理。丫环，取銅錢二百，衣服一件，快去！（丫环欲走）回来，可是要那夏布的。

紀 良 唉！

丫 环 是啦。（取錢）銅錢二百，衣服一件。

狄 姐 兄弟过来，这是銅錢二百，衣服一件，拿上与我走去。

狄 青 （接衣）这就好了哇！啊哈哈！（笑，小鑼一击。）

紀 良 公子呀！你看这数九寒天，冰雪在地，夏布衣衫怎样与老夫人遮寒避冷！

狄 青 怎么說！（小鑼脆头，气，起叫头）姐姐呀！（小鑼三击）姐姐！（小鑼五击）你看这数九寒天，冰雪在地，这夏布衣衫，（小鑼脆头）怎样与老娘遮寒（小鑼一击）避冷！（小鑼二击，哭。）

狄 姐 你住了吧！（小鑼一击）夏布衣衫不好，什么好？不要，你与我放下。你与我走去！（小鑼一击）走去！

(小鑼一击)走去!

〔小鑼一击,小鑼三击,狄青前走三步,小鑼脆头,再走三步,两看。〕

紀 良 不能要。

狄 青 我不要哇! (摔衣,唱小安板)

听一言不由人气滿胸膛,

哈哈! 哈哈! 哈哈哈哈哈! (冷笑,走圓場,边走边甩发,原板脆头,接唱)

借夏衣識透了姐的心腸。

老娘亲在寒窑尙在悬望,

哪知道出嫁女喪了天良。

我本當不借衣离了門上,

又恐怕空手回气坏老娘。

我只得惱在心笑在臉上, (行弦)

姐姐! 姐姐呀! (长絲头,接唱)

听为弟把此事細說端詳:

水淹了孝义庄爹爹命喪,

遵母命到姐家来借衣裳。

你为大弟在小一母所养,

姐姐呀!

难道說我的母不是你娘。 (行弦)

你看这数九寒天,夏布衣怎样遮寒避冷?

狄 姐 哪有好衣,哪有好衣! 不要,与我放下,你与我

走去，你与我走去！（馬腿，小鑼三击）

狄 青 （接唱）真乃是女孩家狠毒心腸。

狄 姐 （接唱）

听一言不由奴粉面气黄，

怒狠狠上前去拉住衣裳。（行弦）

兄弟呀！

狄 青 你还有話說嗎？

狄 姐 我有話說。

狄 青 有話你就說，你說吧！

狄 姐 （接唱）俺夫妻家富有誰敢分享？（行弦。）

狄 青 你住了吧！你的家財不过是从我家帶來的。

狄 姐 我家旧有。

狄 青 我家帶來的。

〔狄青、狄姐爭吵比肩，紀良劝开。〕

紀 良 公子，慢来，慢来，她家旧有。

狄 青 怎說她家旧有。

紀 良 就算是她家旧有。

狄 青 就算是她家旧有……啊！（哭。）

狄 姐 狄青！（接唱）

你母子受贫穷与我何妨，

虽然是我与你一母所养，（行弦。）

狄 青 住了吧！寒窑受苦那是俺狄青的母亲。像你这样的人，你还有娘嗎？

狄 姐 我怎样无有娘？

狄 青 你无娘！

狄 姐 我有娘！

狄 青 你无娘！

〔狄青、狄姐爭吵比肩，紀良劝开。〕

紀 良 公子慢来，慢来，她——也有娘！

狄 青 怎說她也有娘？她，也有娘啊！（哭。）

狄 姐 狄青啊！（接唱）

出嫁女怎能做孝順儿郎。

夏布衫二百錢要你拿上，

狄 青 怎說夏布衫？（小鑼脆头，把衣扔地上）我不要，
（夺过二百錢扔地上，砸狄姐脚）我不要！

狄 姐 哎哟！（接唱）

既不要快快的离我門旁。

你与我走去！（馬腿，小鑼脆头，小鑼三击）

狄 青 （接唱）

像她这女孩儿家不如不养，

做出了狠毒事丧尽天良。（行弦）

姐姐，（三小鑼）姐姐！（小鑼三击，接唱）

轉回身再与她把話来讲，

你不怕众街邻耻笑无光。（行弦。）

狄 姐 兄弟，你說众街邻耻笑哇，耻笑也耻笑你們穷人，耻笑不着我。你看姐姐头戴的什么？身穿的什

么？一旁是丫环，一旁是院公。

紀 良 唉！（叹气。）

狄 姐 喏！喏！喏！姐姐我还有几步好走。

狄 青 （气）怎么你还有几步好走？我看你这几步好走。
你走来！

〔狄姐走花梆子，得意，狄青挽袖搓拳欲打。

紀 良 公子慢着，打不的。

狄 姐 噉！你要打姐姐？不知羞臊，你进前讲话！

狄 青 讲说什么？

狄 姐 呸！呸！呸！（啐狄青，垫三小锣，脆头，小锣三击）

狄 青 （唱三板）

休与她在此間爭执吵嚷，

寒窑中还有那受罪的老娘。

我只得不借衣离她門上，（行弦。）

紀 良 公子啊！（哭。）

狄 青 （接唱）老紀良在一傍落泪悲伤。（行弦，狄青出門。）

狄 姐 咳！狄青啊！（发狠。）

紀 良 公子回来，公子回来，姑娘唤你！

狄 姐 嗯！（斥退紀良）哪个唤他？

狄 青 哦！我家姐姐唤我，想必是她已回心轉意，待我
回去！（返回。）

狄 姐 待我看看我那兄弟走了无有？（出門，三小锣，行弦
切住，狄青拭泪陪笑，双手拍姐肩，姐不理。）

狄 青 姐姐，你唤弟来？

狄 姐 哪个唤你？无羞无耻，近前讲话，呸！呸！呸！

（啐狄青，三小鑼，气的狄青自打臉。）

狄 青 哈哈！哈哈！（冷笑，小鑼搓锤，小鑼紧滚头子，甩发）不来了！（长絲头，下。）

狄 姐 （唱二板）

狄青轉去把心放，

穷酸竟敢来逞强。（鎖住。）

丫 环 請姑娘佛前上香。

狄 姐 看淨水伺候。

丫 环 曉得了。

狄 姐 咳！只顾与狄青吵嚷，忘了我在佛前上香。正是：口念千声佛，早晚一炉香。罢罢罢，阿弥陀——

紀 良 唉！

狄 姐 佛！（唱快二板）

只顾得在前庭与他吵嚷，

忘了我在佛前誦經焚香。（走花梆子，三小鑼，

閃腰，扭下。）

紀 良 好賤人哪！（大鑼扫头，唱尖板）

賤人她把良心丧，

全然不顾老萱堂①。（叫头）

① 萱堂——母亲。

且住！想她与公子乃是同胞姐弟，找上门来，就是这样看待，想我老纪良不过是一个陪嫁的老僕，留在她这里，也无有什么好处，不免赶上公子，就死……（大鑼一击）咳！也与他們死在一处啊啊啊！（哭）正是（大鑼住头，念）

白蟒口中芯①，

黄蜂尾上針，

两般合一般，

恰似毒妇心。

公子慢走，老奴我赶你来了。（冲头，撕边下。）

① 芯——讀心(xin)，这里用以比喻蛇的舌头。

哭 窑

人 物

狄 母(老 旦) 李 义(丑) 張 春(小 生)
狄 青(旁 生) 老义士(胡子生)

第 一 場

〔小鑼打上，狄母上。〕

狄 母 (引)慘遭水禍，叹故里，尽成澤国。(詩)

數月雨和風，

百姓各西东。

几夫逐波去，

葬身魚腹中。

老身狄母。只因家乡遭了水災，几夫被水冲去，是我随定姣儿狄青，逃难到此寒窑。今早我儿去到她姐姐家中借衣，天到这般时候，还不見回来。想我那女儿性情不好，不知可肯借与否？唉！我母子如此落

魄，身居異鄉，何日才得出頭哇！（唱小安板）

一家人在家乡何等欢暢，

到如今住寒窑好不淒涼。

灶无火四壁空一坯土炕，

北風儿吹进来遍体篩糠①。

夫已死子年幼誰来奉養，

倒叫我年迈人两泪汪汪。（留板。）

張 春 （內唱，扫头）

到寒窑接义母家中奉養，

〔冲头，張春、李义上，扫头。〕

李 义 （接唱）只因为結义情如侍亲娘。（鎖住。）

張 春 （同）参見义母。

狄 母 罢了。你二人到此何事？

張 春 只因此地慣出豺狼；聞听人言，今晨伤了一个行人，我二人适才进窑时节，尙看見一片鮮血，义母在此寒窑居住，十分危險，故此前来搬請义母，到我家居住。

狄 母 只是你那狄青兄弟尙未回来，我怎好前去。

張 春 （同）狄青兄弟回来，不見义母，自然会来我家寻找，就請义母上車同往。

狄 母 如此搀扶了。（唱尖板）

难得是二义子雪中送炭，

① 遍体篩糠——形容全身颤抖的样子。

同富貴共患難义比桃園。(回头，同下。)

第 二 場

〔大鑼五击，狄青上。〕

狄 青 狠心的姐姐！(大鑼三击)狠心的(大鑼三击，搭調，甩发)姐姐！(流水，梆子穗，唱三板)

因飢寒到姐家求助衣飯，

姐不問娘寒暖反出怨言。

狠心腸借与了夏衣一件，

大雪天夏布衣怎御严寒。

这才是禽兽行亲情全断，

倒叫我小狄青心似箭穿。(鎖住)

俺(大鑼一击)狄青，(住头)只因家乡遭了水災，不幸爹爹被水冲去。是我随定老母逃難至此。本欲投奔姐姐，老母唯恐姐姐家中奴僕成群，被人耻笑，故此暫在寒窑居住。清晨到姐姐家中借衣，誰想姐姐忘了养育之恩，只借与夏衣一件。是我一怒离开她家。看天气已然不早，老母定要懸望，不免急急回窑便了。(七锤子，接唱)

我姐姐喪良心忘了椿萱①，

一家人骨肉情不放在心間。

回窖去見老娘暫換笑臉，（大鑼一擊，行弦）
母親，老娘！（接唱）

觀不見我的娘所為哪般？（鎖住，叫頭）
且住，是我回得窖來，為何不見老娘……想此處慣出
豺狼，臨行時也曾囑咐母親，不要出窖；莫非母親見
我許久不回，出窖探望于我，被那豺狼銜去！（大鑼一
擊）哎呀，（小鑼三擊）且住，（大鑼五擊）觀見那廂地上
一片鮮血，我那老母定被豺狼害死了！（軟四擊頭，搭
調）罷了，我的娘啊！（梆子穩，哭板）

放悲聲把老娘一聲高喚，
哭一聲老娘親你在哪邊？
叫一聲母親，老娘啊！
母子們才逃出水災苦難，
萬不想被豺狼又傷了母命，
豈不是痛啊啊啊痛死孩兒了哇！（梆子穩）
年邁娘只落得尸骨不全。
站立在窖門外用目觀看，（甩髮，四擊頭，急
急風，撕邊，接唱安板）
慘淒淒人迹絕日近西山。
問蒼天你何故是非不辨？
拋下我小狄青孤孤單單。

① 椿萱——父母。

我姐姐她不将幼弟怜念，

娘一死抛孩儿独受熬煎。

我这里扯树枝把腰带来绾①，（带起，么二三）

老娘亲，生身母，罢了娘啊，（梆子穗，三大锣，

撕边大锣五击，冲头）

倒不如随老娘同丧九泉②。（上吊。）

义士（上，为狄青解带）少年醒来。

狄青 多谢老义士搭救。

义士 这一少年家住哪里？姓甚名谁？为何寻此短见？

狄青 我乃山西孝义村人氏。姓狄名青。只因家乡遭受水灾，奉母来此避难，不想老母竟被豺狼所害，抛我一人难以生存，故而寻此短见③。

义士 狄青莫要啼哭，你年纪轻轻正应力图上进。岂可寻此短见。我乃隐姓之人，意欲收你为徒，你若愿意，可随我上山学习兵法武艺，日后也好为国立功。

狄青 如此师父请上，受弟子一拜。

义士 徒儿起来。随为师上山去者。

狄青 唉！娘啊！

【尾声】，同下。

——剧 终

① 绾——此处读晚（wǎn），当系结讲。

② 九泉——地下。

③ 短见——人情急自杀，叫做短见。